# COMEDIA NUEVA,

TITULADA,

# LA INOCENCIA TRIUNFANTE:

DIVIDIDA EN DOS ACTOS,

ACOMPAÑADA DE INTRODUCION Y SAINETE,

Y REDUCIDA A CUATRO HOMBRES SOLOS,

PARA CASAS PARTICULARES.

Markement, Competidor de Cella, segundo.

Millows Morts que no habian.

La Escena se representa en el Palacio de Aderramen,

de Lériden

-->>>>>>

CON LICENCIA.

MADRID: IMPRENTA DE DON BENITO CANO.

Año de mdccciv.

Se hallará en la librería de la viuda de Quiroga, calle de Carretas.

#### ACTORES PARA LA LOA.

COMPDIA RUEVA,

MONTORED.

Barba. Galan primero. Galan segundo.
Galan tercero.

#### PERSONAS PARA LA COMEDIA.

DIVIDA EN INSPACIOS.

Aderramen. Gobernador de Lérida, Barba. Celin. General de las armas, Galan primero. Mahomet. Competidor de Celin, segundo. Tarfe. Confidente de Mahomet, tercero. Soldados Moros, que no hablan.

La Escena se representa en el Palacio de Aderramen, Gobernador de Lérida.

MALLED IMPRENTA DE DOM-BENITO CANO.

de helland on la librarta de la viuda de Quiroga, calle de Carretan

Annual and the annual Colorest Colorest

#### LOA PARA DICHA COMEDIA.

Salen Barba y Galan 1.º deteniendo al Galan 3.º que sale con capa y sombrero, muy enojado y presuroso.

Gal. 3.º Listo ha de ser sin remedio. Barb. Hombre, no seas pollino, y escúchame. Gal. 3. Dale bola: si una y mil veces he dicho que no he de hacer la comedia aunque me hiciesen afiicos, já qué es estar erre que erre machacando en hierro frio? Gal. 1. Pero, necio, mira el lance en que nos hemos metido. Gal. 3. En otros mas apretados me he visto yo, y he salido; con que asi, salid de aqueste como halleis mejor camino. Barb. Qué dirá la gente toda? Gal. 3. Que digan (gentil capricho!) que hablen : (vea usted qué lance!) nos han dado algun bolsillo, ó habemos hecho escritura de obsequiarlos y servirlos? Que pidan al cobrador su contingente debido. y se vayan á acostar en gracia de Dios bendito. Gal. 1. Y será este punto nuestro? Gal. 3. Ahora sales con puntillos? Eres tú de los que llevan en la corbata cosido el antiguo Qué dirán de los godos de otro siglo? Pues ya este tiempo afufó: hoy el punto mas preciso es tener dos ó tres onzas para un lance en el bolsillo. Barb. Tienes razon: mas la gente que nos espera en el circo dirá que este es un engaño. Gal. 3. Y dirá bien: cabalito. Engaño es, y muy engaño: á mí me pasa lo mismo en la plaza cada dia, y aguanto y cierro mi pico. Gal. 1. Pero hombre:::: Gal. 3. Pero muger::::

Gal. 1. ¿ Qué es lo que te ha sucedido para tanto empeño? Gal. 3. Nada; ahí es un grano de mijo! Escuchad por vida vuestra la sustancia del casito. Ensayabamos ayer nuestra funcion aquí mismo en paz y buena ventura, cuando cierto monuelico, que vino con cierta ninfa á estorbar mas que á aplaudirnos, (y por mas señas estaba en aquel rincon metido) muy preciado de poeta y cómico presumido, (y sabrá tanto de versos como yo de tocar pitos) dijo al verme: ¡qué donaire de gracioso! vaya á Pinto, y que le den compañero para que tire de un trillo. Atisvéle; y justamente era el señor cuñadito de la dama: aquí fue Troya! contele lo sucedido; pusose como una sierpe; yo me volví un basilisco; y para ahorrar de razones nos pelamos y refiimos. Por esta causa, y por otras, digo, y mil veces repito, que no he de hacer la comedia, aunque vengan á pedirlo los doce Pares de Francia, y el mismo rey de los chinos. Barb. Cierto que teneis razon; pero tambien es preciso que algo se supla. Gal. 3. Suplir? sobre qué carga de vino? Despues de quemarse un pobre á la vela los hocicos para estudiar su papel, por salir tal cual lucido,

ha de llevar un desaire
por premio del ejercicio!
No señor: quien quiera truchas,
que se moje los tobillos.

Gal. 1. Todo eso estuviera bien si no fueran advertidos los que hay en nuestro concurso, pues como son conocidos, no podemos recelar censuren; sino que pios suplan todas nuestras faltas, como que no es nuestro oficio.

Gal. 3. Esa verdad no disputo; pero siempre, amigo mio, salta alguna mala cabra en un rebaño crecido.

Barb. Ya eso pasa á demasía, cuando tengo conocidos varios por mi parte.

Gal. 1. Y yo
tengo á doña Antonia Olivo,
don Sancho, don Lesmes y otros
esperando dé principio.

Gal. 3. Y quién os mandó traerlos?

Tambien tengo (si á lo mismo hemos de ir) yo por mi parte al barbero mi vecino, á mi sastre y peluquero, al cerragero mi tio, al aguador de mi casa, á mi muger, mis diez hijos, mis cuñadas y mi suegra, sin otros mil infinitos, (todita gente de modo) y se quedarán en limpio como los demas.

Sale el Galan 2. á medio vestir, en mangas de camisa y gorro, puesto espadin y vericú.

Gal. 2. Señores,
estan sordos ó aturdidos?
Gal. 3. Quién vió espantajo de viña
retratado mas al vivo?
Barb. y Gal. 1. A dónde
vas de esa suerte?
Gal. 2. Dónde he de ir?
pese á un judío,
á buscaros, que ahora propio
un azar ha sucedido.
Gal. 3. Anda y mírate al espejo,

que estás mejor que un Narciso. Gal. 1. Pues qué ocurre? Gal. 2. Que á la dama la han dado en el punto mismo::::: Gal. 3. Con una tranca en los sesos? Gal. 2. No, sino ciertos vaidos mortales, que fue forzoso llevarla sin mas arbitrio á su casa. Gal. 3. Mejor fuera á Zaragoza. Barb. Lucidos hemos quedado! Gal. 1. ; Y qué haremos en semejante conflicto? Gal. 2. Yo no sé: la sala está llena de gente, encendido el teatro, y ya templando la música. Gal. 3. Paso y chito: no hay que angustiarse. ; No estamo cuatro hombres en este sitio, mejor que cuatro camuesos en el Jardin del Retiro? Tod. No hay duda. Gal. 3. Pues alto aquí: ya que campamos solitos, y nos vemos sin muger que nos estorbe, á vestirnos; á esponer al auditorio un festejo masculino, que por lo nuevo le choque, y quedemos aplaudidos. Barb. ; Y cuál ha de ser que venga á los cuatro tan cenido? Gal. 3. Una comedia en dos actos, que acaso no la habreis visto. Gal. I. Y es? Gal. 3. La Inocencia Triunfante, representada en morisco, donde no hay dama que tenga desmayos ni parasismos. Tod. Nos acomoda la idea. Gal. 3. Pues ya que estais convenidos y con motivo tan justo yo de mi tema desisto,

sirva de Loa este exordio,

interin todos rendidos:

Tod. El perdon de nuestras faltas

al auditorio pedimos.

# COMEDIA NUEVA,

LA INOCENCIA

# TRIUNFANTE.

# ACTO PRIMERO.

SALON CORTO, Y SALE MAHOMET.

V álgame Alá! ¡cuántos sustos, desvelos y sobresaltos cuesta á un pecho vengativo una traicion! ¡Qué cuidados ocupan la fantasia de un corazon ostinado, cuando pospone á la envidia la humanidad! Mi atentado contra Celin lo publique, pues cuando alegre y ufano entra en Lérida aplaudido, victorioso del Cristiano, y de Aderramen querido, (como su amigo y privado) mi furor forma proyectos in ellis de facilitar su estrago. Mas qué mucho, si mi anhelo áspira á tomar el mando de esta Plaza, y en Celin miro mi mayor contrario! ¿Pero cómo serlo puede, si s asuff si para su fin infausto bour asito ; tiene mi astucia previstos laugumos los medios mas acertados? De Tarfe me serviré, pues siendo mi hechura, es claro que hará lo que yo le ordene. El es sigiloso y cauto: Descora la circunstancias oportunas para el golpe imaginado. Y porque de todos modos quede el secreto guardado,

daréle muerte despues, y asi vivo asegurado. Matar á Celin pensaba, or oranga mas temo que si así lo hago, me presuman instrumento de tan imprevisto acaso; pues siendo su opositor, cuando fue contra el Cristiano, me sujeto á la censura de un pueblo que le ama tanto. Lo que importa es inclinar à Aderramen con engaños, á fin de que le aprisione, para lo cual es al caso sensor al. una carta, que en su oprobio mis iras falsificaron. Sup obusiv ann Con ella:::: mas gente siento: retirome: Cielo santo favorece mis ideas, pues mi bien en ellas labro. Vase. Salen Aderramen y Celin.

Aderram. Dame,
Celin, noble amigo,
una y mil veces los brazos,
pues tanta dicha consigo
en tu valor esforzado,
como publica la fama
á pesar de los Cristianos.
Celin. Tus honras, Aderramen,

añaden á mi cuidado est oñona la en nuevas obligaciones otros empeños mas altos.

Aderram. A méritos tan notorios vienen los premios escasos.

Mas ya que solos nos vemos; gustaria que este rato me refirieses la accion de la batalla.

Celin. Pensando que te obedezco en hacerlo. no escuso el ejecutarlo. Consternada la Morisma de mirar con sobresalto el cerco que á esta ciudad puso don Diego Fajardo, aprestose á la defensa, mas con ánimo tan flaco, que recelando su muerte, la vió mas cierta en un pasmo. Tres mil infantes valientes puso el soberbio Cristiano al frente de nuestros muros; número que fue mirado, sino superior al nuestro, mas dichoso, pues logrando (por la ventaja del sitio) dos acciones, y cortando á este tiempo de las aguas los conductos, nuestro campo sino temió su valor, sintió en la sed sus estragos. En este tiempo á Toledo socorro pedisteis, dando las órdenes á Tarif de venir á nuestro amparo; mas viendo que era forzosa una salida, en el caso de verse desprevenida la Plaza del necesario sustento, con orden tuya salí á buscar al contrario una tenebrosa noche, resuelto y determinado á vencer ó quedar muerto, que quien ha nacido honrado, mas que su vida, respeta de su opinion el sagrado. Dos mil Moros escogidos so servicio llevaba, cuando entregados al sueño los enemigos, a a modales sin prevencion del asalto, fue nuestro acometimiento

móvil de su mayor pasmo; pues en confuso tropel desunidos los Cristianos, el que no apeló á la fuga, muerto quedó á nuestras manos. Esta es, grande Aderramen, la victoria que alcanzaron tus armas; esta la empresa que añade á tus muchos lauros la lealtad de Celin; este el venturoso plazo que nuestra patria respira; y esta la gloria que añado á la memoria feliz de tu nombre celebrado.

Aderram. Con
cuánto gozo te he oido!
Vuelve otra vez á mis brazos,
que no cabe el regocijo
en mi corazon bizarro.

Celin. ¿ Quién
no hará por tí, Señor,
hazañas mayores, cuando
en tu privanza::::

Aderram. Suspende tu agradecimiento hidalgo, que no fueras, no, Celin, si no obraras tan exacto. Y pues aqui estamos solos quiero descubrirte grato mis intenciones, y tú que las aceptes aguardo. Zaida mi hija está ya en edad que pide estado, para el cual hace mi afecto eleccion de tí, pensando que gustoso admitirás este ventajoso lazo. Pues á la verdad, mas ou so ones ; quién puede mustui un su rico competirle en lo alentado, en lo afable, en lo valiente, en lo galan, y en lo honrado? Pero qué es esto? te ininutas? el color pierdes? acaso el proyecto te displace? Sácame de este cuidado.

Celin. ¿Cómo observante la es posible, Señor, que reciba bien tan alto

sin que muestre el corazon su júbilo? Alá sagrado! Zaida mia! Quién podrá lograr mas dicha! postrado á tus pies humildemente te pido abrevies el plazo de mi ventura. derram. Ve á verla. v háblala sin sobresalto, que alli viene Mahomet, y consultarme ha pensado cierto asunto. lin. Ea, amor, si en tu templo soberano son víctimas los rendidos, vo me ofrezco en tu holocausto. Vase. le Mahom. Aderramen? Con interes. lerram. Mahomet? shomet. Estamos solos? Receloso. lerram. Sí estamos. homet. Pues oye. In the same of erram. Nada receles: háblame sin sobresalto cuanto quieras. homet. La ponzoña Aparte. le mi envidia vierta el vaso. Sabes que soy muy tu amigo? erram. Sé que chenomanos la ov sus iempre me has amado. 10 91119910 91 homet. Recelas le mi lealtad ? 10 and 10 love obures 3 erram. Cómo, edecia applica cohor i no la has quebrado? homet. Y creerás cuanto te diga? erram. Nunca de lui antilità voe Y n ti cupo el engaño. homet. Malograrás mis avisos? erram. Antes deberé estimarlos. homet. Pues en esa confianza,

#### nira ese pliego despacio. Dale una carta, y lee Aderramen.

Hasta ahora no he podido lograr ocasion orable para dar la muerte à Aderramen, un tengo meditado. Creo conseguirlo en ve. Entretanto harás en esa lo que teneacordado, y avisarás prontamente lo ocurra á tu fiel amigo Celin, so

Representa. Válgame Alá! Que veneno tiene este papel tirano! Aparte. Es posible que haya un hombre de proceder tan villano! Mahom. Dime, qué te ha parecido? mas escuso preguntarlo, pues tu confusion lo dice. Aderram. No hay duda; mas vamos claros, Mahomet: yo no imagino en Celin tal atentado. Mahom. La ambicion, Aderramen, arrastra al hombre mas cauto. Yo, si licencia me das, procuraré con recato saber la verdad del hecho, pues poniendo custodiado á Celin, no es muy dificil. (Fortuna, si tal alcanzo, Aparte. yo haré que Celin perezca, y esta Plaza esté á mi mando). Aderram. No le prendas, no, detente, que descubrir he pensado con mas cordura el suceso. Mahom. ; Tus intenciones no alcanzo! Cuando tu vida está en riesgo, y el agresor declarado, cómo no quieres prenderle? Aderram. Mahomet, en este caso ni tú puedes entenderme, ni yo esplicarme mas claro. Hablando los dos entre si, sale Celin al paño. Celin. ; Fortuna, ya que de Zaida logré poseer la mano, de la mano ni tienes que darme mas, ni yo mas pedirte trato! Baste ya, que Aderramen:::: pero qué miro! ¡aqui hablando con Mahomet tan en secreto! Escueharé retirado lo que tratan por si importa al bien comun del Estado. Ocultase. Mahom. Todo cuanto digo es cierco. No lo dudes: comprobado

está su feo delito; smanla V .atmaranta A y aunque te pese su dano, como á mí, no ver su muerte, Ap. que es lo que estoy anhelando, forzoso es que á Celin pongas en dura prision, notando que en su mano está tu vida, y aun la mia, contemplando, que por ser yo amigo tuyo, tambien sus rencores gano. lin. Qué oigo, soberano Alá! Celin. Qué oigo, Ah, vil Mahomet! Ah, falso! Muy breve serás despojo de mis iras, que á un ingrato es piedad darle la muerte por el bien comun de tantos. Mahom. Qué dudas, Aderramen? qué esperas ?; tienes acaso desconfianza de un hecho que miras patente y claro? ¿Puede mi amistad los la santolal faltar á la verdad? Aderram. Ten el labio: suspende, Mahomet, la voz, que me haces notable agravio en pensar que yo de tí imagine esceso tanto. Tus consejos agradezco: conozco que vienen sanos, y que mí bien aseguran; pero el amor que ha ganado en mi corazon Celin, no me permite que airado proceda contra él, sin que justifique el atentado primero, por sí con él hay cómplices señalados. Mahom. Pero si el pliego:::: Celin. Ah traidor later al append atgol Aderram. No mas, opposite the same of Mahomet: pronto salgo; espérame aqui : son la propertie de sant Ah, Celin! Aparte y vase. qué mal mi amor has pagado! Mahom. Aunque Aderramen se mire de Celin apasionado, ó ha de costarme la vida, ó he de ver su fin infausto.

Suliendo Celin. Pues solo quedó el aleye,

Mahomet? Tolsanes Al & older Mahom. Válgame Alá! disimulemos cuidados. Apar Qué quieres, Celin amigo? Con afectacion. Celin. Que me oigas un breve rato. Mahom. Ya te escucho. Celin. Bien te acuerdas, (si olvidar no has procurado, asi como la lealtad, los beneficios pasados) que yo he sido amigo tuyo; que te elevé de soldado á la privanza que hoy tienes; que saliendo desterrado de Lérida, te conduje libre á espensas del erario; que por mí, de Aderramen gozas mil honras y cargos; y en fin, que me debes mucho, y que muy mal me has pagado. Cuando contra el enemigo, que nos tenia cercados, se dispuso la salida, tú fuiste el mayor contrario. Cuando viste que á la accion era yo el comisionado, te opusiste ciegamente, por privarme del aplauso. Cuando volví vencedor, todos salieron ufanos paro man á recibirme, y tú solo te separaste del campo. Y por último, Mahomet, (aunque te pese escucharlo) ahora mismo en este sitio á Aderramen has hablado contra mi villanamente, porque creido á tu engaño, me prenda con el oprobio que á un musulman desalmado. Estas gracias te merezco? Este favor de tí alcanzo? Posible es que uses conmigo tan doble y siniestro trato? Qué fin es el tuyo? dile: aqui me tienes: ; Qué agravio de mí juzgas recibido, para que con teson tanto,

dele el castigo mi brazo, sun sup Sa

fingiéndote amigo fino, il o am on la blasones de ser tan falso? Ea. Mahomet, ya es tiempo tog iss v de elegir : solos estamos: poni na mucho ó dime por qué me ofendes, ó pereces á mis manos. Saca el sable. Aparte turbado. Jahom. ; Confuso estoy, no sé, ciclos, que decirle::: 9 200 inu 100 bebeier al elin. 3 Estás trazando nuevas traiciones? Qué dudas? responde breve, ó te mato. Jahom. Aguarda: ten el acero, que yo confieso::: in goissa 100 mardo elin. Habla claro, with an work wor sup no te turbes : qué confiesas? Jahom. Que tu denuedo villano merece satisfacciones de esta clase. Saca el alfange. elin. ¿Cómo, osado, al robamodo lo te atreves á hablarme así? Jahom. ( Pues od b oriog stobas soldis á Aderramen alcanzo Ap. á ver cerca, quiero hacer de mi astucia nuevo ensayo) Celin, todos tus delitos a manage of Q están ya justificados, v and a equation y la natural bondad wonimer al 2019 del Gobernador ha dado boballa del fomento á que sean mayores; (asi procuro irritarlo) Ap. si á tu salida me opuse, de bosolida da fue solo considerando, smilitaros so que Moros de gran valor murmuraban el agravio. Si beneficios me hiciste, ya tu mismo te has cobrado, pues el que los echa en cara, deja el débito borrado; en cansiquan)

fomento á que sean mayores;
(asi procuro irritarlo)
si á tu salida me opuse,
fue solo considerando,
que Moros de gran valor
murmuraban el agravio.
Si beneficios me hiciste,
ya tu mismo te has cobrado,
pues el que los echa en cara,
deja el débito borrado;
y si Aderramen hablé
contra tí, fue examinando,
que de su importante vida
eres espía inhumano.
elin.; Esto sufro, y en tu sangre
tantas ofensas no lavo!
Riñen,
fahom. El sagrado de este sitio
respeta.
elin. ¿ Qué mas sagrado
que mi honor? Si en la mezquita

de nuestro profeta sacro mos is sour estuviéramos, lo mismo opevoro alu ejecutara. Aderramen dentro. Soldados, sog uso la famerarehog s acudid pronto: qué es esto? Sale con Moros. Celin. Nada, habiendo vos llegado. Mahom. Mucho habiendo vos venido. y pues hemos de hablar claro, sabed que quiso Celin darme muerte, porque incauto, (como amigo suyo fino) le aconsejé que mirando por su nobleza, dejase James un su sus designios temerarios. Aderram. Demás es la tolerancia de Ap. á presencia de este acaso. Dad á Mahomet el acero. Celin. En las manos de un malvado no pone Celin sus armas: á vuestras plantas postrado De rodillas. sí que sacrifica acero, in wantes of the vida, honor y hacienda grato; pero advertid::: Aderram. Nada escucho: á la torre de palacio apparation del conducidle. . agas at a proposition ab Celin. Cruel martirio! e associomos no Ap. aleve Mahomet ingrato! teme que el cielo me vengue, pues en su justicia gano el favor de la inocencia, med and sur que en mi pecho está mirando. Llévanle los Moros. andos Aderram. Cada vez mis confusiones se acrecientan. Duros hados? Zaida bella! Pero yo tan brevemente me aparto de que Celin es traidor! No será así, pues reparo, que mi honor clama venganza. O Alá justo, recto y santo! Para el acierto, á que aspiro, dispensadme vuestros rayos. Vase. Mahom. Triste vá el Gobernador, y yo contento y ufano, pues á espensas de mi astucia mis intentos he logrado. Ya he dado el paso primero: fortuna, dame tu amparo,

pues si con él facilito mis proyectos, breve aguardo dar fin á mis enemigos, Buldadoe apoderarme del campo, matar al Gobernador, and all sales ser del pueblo proclamado, verme de esta plaza dueño, y vivir sin sobresalto. Vase.

ACTO II. 19 9 19 hadis Aderramen pensativo, y dice:

y pines he wor de nabler claro,

A cargo de Mahomet he puesto á Celin, y creo que aunque sea su contrario le dispensará el consuelo mod manual A que pueda, pues la venganza no cabe en heróicos pechos. Mahomet no es de los hombres que buscan su valimiento por medios indecorosos. Testas by B El es sagaz y discreto, sodies es sup la y la humanidad habital y south abive en su corazon sincéro. Si ha obrado contra Celin, fue los riesgos previniendo de mi vida y de la suya, silvistationo y en semejantes sucesos ser 19410 44150 no hay mas leyes de amistad, Maria que las de un leal empeño. Mas ahora que tan solo me han dejado todos, quiero reflexionar brevemente and in the aup sobre el estado del reo. Mas qué dije! ¿Reo llame á un inocente que creo de maismos sa libre del feo delito que la iniquidad le ha impuesto? Sí, porque pueden la envidia y ambicion romper el freno de las bellas cualidades apport in supque hacen á un hombre perfecto. No hay duda: reo resulta, y esta carta es instrumento de su oprobio; mas ; no puede ser fingida? ¿no hay ejemplos de traiciones semejantes trazadas por tales medios? Quién lo niega? La esperiencia lo acredita. Desde luego

digo que Celin no ha sido traidor ni ha pensado en serlo, y asi por su libertad clama su inocencia; ; pero hasta ahora no son claros todos los indicios? ¡Cielos, cuántas distintas pasiones combaten mi triste pecho! La piedad por una parte abona sus claros hechos, y la justicia por otra los condena: en tal estremo, ni justicia, ni piedad obren por pasion ni afecto, que soy juez en esta causa, y nada vence al juez bueno.

Queda pensativo, y sale Mahomet. Mahom. Todo se me va logrando. á medida del deseo! Veamos que determina el Gobernador del preso. Mas aqui está. Amigo mio, Lleg cumpliéndote como debo la palabra que te dí::: Pero qué es esto que veo? Qué tristeza te enagena? Qué pena ó qué sentimiento te ocupa? Mas ya discurro, que la examino y penetro. El cuidado de Celin es sin duda móvil cierto de tu suspension: (aliente mi solicitud los medios de acreditarme leal, 1908 al olos ac por lograr mejor mi empeño). Para hacerte conocer mi modo de obrar, te ruego, des orden que luego traigan á Celin á este aposento of sup le ant (asi pienso deslumbrarle) y preguntale tu mesmo mesmo mesmo para quién era la carta que en tu poder considero, y de esta manera puedes quedar por ti satisfecho. Aderram. Bien me aconsejas, Mahomet,

por él vé, que aquí te espero. Vase Mahomet. Todo cuanto estoy mirando

se me representa sueño,

vá no verlo realidad, Early Veso Ville lo juzgára fingimiento. Si Mahomet me engañará? ¡Si envidioso del afecto que Celin me ha merecido, traza su esterminio fiero? Si serán celos de Zaida los que den pábulo al fuego de su rencor? Todo es fácil; mas hasta que juzgue el tiempo la verdad, en vano busco luz que alumbre mi deseo. alen Mahomet y Moros, que traen á Celin con prisiones. Juhom. Pues ante el Gobernador te miras, responde cuerdo á los cargos que por sí pretende hacerte. elin. Ah protervo! Aparte. derram. Llega, Celin, no te turbes. elin. No se turba el que no es reo. derram. Tu causa ve la justicia. elin. Tambien mi inocencia el cielo. derram. Dime la verdad en todo. elin. Nunca menti, y ahora menos. Iderram. De quién es aquesta carta? elin. De algun impostor soberbio. me concede libertad, Iderram. No son tuyas letra y firma? tú verás como me vengo. elin. Ni lo son, ni pueden serlo. Llévanle los Moros. Iderram. Por qué razon? Mahom. ¡ Nunca crei que Celin lelin. Porque nunca pagué mal à quien bien quiero. delante de Aderramen! Iderram. Luego niegas que mi muerte Fuerza es acabar hoy mesmo solicitas? elin. Y defiendo. que miente ese papel, miente Esta noche ha de morir: quien desluce mi honor terso, ya todo tengo dispuesto, y miente quien en tus manos y solo falta que Tarfe puso tan falso instrumento. Nahom. Haced que lea la carta. Ya tarda en venir: si acaso::: elin. Aunque bien pudiera hacerlo mas en vano es mi recelo, sin rubor por no ser mia, que nadie sabe el arcano examinarla no intento, todavia de mi pecho. que quien libre está de culpa, de Qué de sustos ocasiona escusa ver su proceso. (2976118 of 10ms im una maldad! Cuánto miedo Decid, noble Aderramen, sabriant a induce una alevosía! al seductor, que perverso Si no tuviera tan cierto tal maldad os ha inducido,

que mas nobleza es la mia bload asd que la suya: y á vos mesmo po de decíos, que quien la vida os dió dos veces en riesgos que no ignorais, no es creible que ahora os trate tan diverso. Mahom. Cuando son todas las pruebas tan evidentes, es cierto cuanto la carta publica. Celin. Mahomet, yo te prometo que el autor de ese papel Mirándole con interés. no sostendrá cuerpo á cuerpo conmigo su contenido. Mahom. Si por mí lo dices::: Celin. Cierto. Por ti lo digo, lo afirmo, lo aseguro, y lo mantengo. Mahom. Admiro que Aderramen tolere tu atrevimiento. Celin. Y yo admiro, que ya un rayo á mis pies no te haya muerto. Mahom. Vive Alá::: Aderram Basta: llevadle á su destino. Celin. Si el cielo hablase con tal despecho eland omena arad de lo que tengo proyectado, y dar fin á mis deseos. el fin de Celin, temiera (y que conocido tengo) de su amenaza el efecto. Mirando a Muhomet al soslayo. Pero almas como la mia

han nacido con aliento, idon sam oup y en generosas acciones apple si aup muestran su merecimiento. Sale Tarfe, recatándose. Tarf. A saber lo que me ordenas vengo, Mahomet, atento. Mahom. Tarfe, amigo, si mis penas hoy en tí no hallan consuelo, temo que conmigo acaben. Tarf. (Ojalá fuera ahora mesmo). Ap. Pues dime, ; cómo es posible que tu valeroso aliento se rinda de esa manera? Elbableos on ¿ Soy tu amigo verdadero, la ostantos o no? Si lo soy, por qué me ocultas tus sentimientos? (afable. Mahom. Tienes razon: yo te estimo tanta lealtad (y espero pagartela con la muerte, Ap. porque guardes el secreto). Mi tranquilidad, mi paz,

mi quietud, y mi sosiego, Cariño.

Tarfe querido, se cifran

Tarf. Y eso habiles olivy on h te asusta tanto? (ah traidor! yo burlaré tus intentos) tu hechura soy: obligado á tu favor me confieso, y haré cuanto me ordenares. Mahom. Bien todo me va saliendo. Tendrás valor::: Candag sab oup ac Tarf. Eso dudas? Mahom. Para emprender::: Tarf. Ah protervo! Mahom. Tan estraordinaria hazaña? Tarf.; Vive el gran Profeta nuestro, que si otro que tu dudára de mi arrogancia y esfuerzo e micas, aqui propio le matara! Mahom. (Bien preparado le veo: A él hará cuanto le diga) Pues ya que tanto le debo á tu cariño, y que solos en està pieza nos vemos, cierra la puerta, y el caso

con seguridad tratemos.

Tarf. Ya estamos seguros: dí.

en que Celin muera. Mahom. Toda tu atencion espero. 2011011 Exolit Velland Ballard at Mi pena, amigo, solamente nace sessops es resup ed contro del vil Celin, que en esa torre yace. 2000 : 1000qual ribals off .m Tu sabes que mantiene partidarios, v tanta aven nos of amores que son, por serlo suyos, mis contrarios, y que pueden burlar mi buena suerte, Im Porque maneas allem si permito mas treguas á su muerte. Es el Gobernador amigo suyo, . orsino naio neup à lem ougan ondem toy de serlo, ya ves, que bien arguyo, sue sagsin ogsul anons que ha de hacer de su parte cuanto pueda porque la libertad se le conceda, Si aquesto, Tarfe mio, sucediera, statim alages sen sigs an su mira para perderme, qué no hiciera? A este fin ( suponiendo tan segura toffam and an anim einzeleu persona, como es tu amistad pura) menerian pela nel ospe nom Haced que lea la carra. he resuelto, fiarte desde luego la accion en que consiste mi sosiego. Al su bue asid supus A al in rabor por no section, Aderramen á mi me ha confiado gomestic of theuthers la custodia del reo. Tú alentado esta noche á su estancia bajar debes, dus su sues stali neiup en y (pues à tanto por mi amor te atreves) .0330010 UE 104 ESLOS Deerd , Inchief Adorranach ; en ella has de matarle á punaladas. ¿ Qué mercedes tendrás tan señaladas de mi agradecimiento é hidalguía! Tu ventura será mas que la mia. Esta llave que miras en mi mano, Sácala.

fácil hará despecho tan tirano. Il a mit mue tob nos programa ma Tómala sin temor, yo vigilante was also des separaré la guardia aquel instante que para el hecho necesario sea: y para que el cadáver nadie vea, llámame al punto, y con ayuda mia, antes que el alba pronostique el dia, all your winds carrie confection en el rio sepulcro le daremos, planta crevers and Cela y así nuestra traicion ocultaremos. Bien veo me dirás sin duda alguna, que arriesgo en tal proyecto mi fortuna, porque es echarle menos muy forzoso, is the de sus servicios y yo quedo en su falta sospechoso; ren cerezoranierio breieno mas para eso ya tengo prevenido publicar libremente que se ha huido, que como está mi crédito bien puesto, fácil es disuadir su fin funesto. Otra cosa ganamos en el medio, y es, que los que presumen que por tédio que yo á Celin tuviese de algun dia, Saul on Obstance; eshib padece la prision por culpa ma, al oir que la cárcel ha escalado, no pensarán que yo le he aprisionado, porque si de este modo hubiera sido, mas cuidado debiera haber tenido, narages vancaosurectos Este es, amigo mio, mi proyecto: dime, qué te parece? tengines and an income

Tarfe .... Tan perfecto,

que bien puede ser digno de la historia. Mahom.. Eterna pienso hacer hoy mi memoria,

si tu brazo subsiste en ayudarme.

Tarfe.... Ya te he dicho, que puedes confiarme shi he room! Blib oro? cuanto intentes, viviendo muy seguro, que tuyo soy, y por Alá lo juro. Pero por si alguien á este cuarto viene, retirarnos presumo que conviene.

Mahom.. No dices mal: camina satisfecho,

que tu fidelidad vive en mi pecho. Tarfe.....; Quién pudiera pasártele, villano,

para que fin tuviera un inhumano! Mahom.. Anda, inseliz, que prontamente espero, te mate à ti tambien tu propie acero, pues nunca mi quietud estableciera, sino me separára y deshiciera

de un hombre á quien le dí mi confianza, solo por serme al caso en la venganza. Pero ya se acabó la luz del dia: á dar principio va mi alevosía

á la traza dispuesta. Cielo justo! hazme feliz, y sácame del susto. Aparte.

(ya que vo ad paedo liec

tomera por mi el castigo:

que ma lealisa y celo.

Prision obscura con dos puertas á los lados. Celin estará sentado con cadenas en medio, y en diciendo algunos versos se levanta.

Celin. Pálido horroroso albergue. en cuyo sitio funesto sirve la muerte de alivio al que vive en ti muriendo. ¡Quién creyera que Celin, (á quien en Lérida vieron tantas veces coronado de laureles ) en tu centro hallase de sus servicios tan estraordinario premio! Quién pensára, que los que mis amigos se vendieron en mi elevada fortuna, fuesen en mi abatimiento engañosos cocodrilos de mi destruccion sedientos! Mas, ; cuándo no fue en el mundo la ingratitud el espejo de un infeliz! Es verdad: pension fue de nobles pechos recibir por beneficios, ultrages y menosprecios. Traidor me llaman l mas mienten lenguas que en mi honor pusieron tal mancha, pues el cristal no aparecerá mas terso, ni el sol mas resplandeciente. que mi lealtad y celo. 3 Pero qué importan mis males si vé mi inocencia el cielo? Ay de mi, que unicamente son testigos de mis ecos las insensibles paredes de este panteon funesto! justo Alá! dadine favor, pues sin él morir espero. Pero si vivo infamado, para qué vivir deseo? Ah vil Mahomet! Quién pudiera darte el debido escarmiento. haciéndote mas pedazos que tiene arenas el Ebro! Mas la justicia Divina (ya que yo no puedo hacerlo) tomará por mí el castigo;

teme su rigor severo.

Reclinase congojoso en el asiento, y sal Tarfe.

Tarf. Ya que Mahomet se queda en el próximo aposento, podré con seguridad hablar á Celin, y el medio que he premeditado darle para salvarle sin riesgo.

Celin. Quién vá?

Levantándose acelerado.
Tarf. No te asustes: yo.
Celin. ¿ Quién eres que en el acento
quiero conocerte?
Tarf. Tarfe.

Celin. Oh amigo leal! qué es esto?
¿Cómo me vienes á ver,
si á este tenebroso centro
entra solo Mahomet?
Tarf. Escucha para saberlo.

Mientras hablan en secreto, sale Aderr men por la otra puerta, y oyendo gen se para.

Aderram. Por la escalera secreta
he llegado hasta este puesto,
y pienso::: mas gente escucho,
que está hablando con el preso:
aguardaré á que se vaya
el que fuere.

Ocúlta

Tarf. Todo aquesto,
y demas que te diré,
me ha encargado ese perverso,
y yo por salvar tu vida
he trazado el fingimiento.
Escucha como ha de ser:
que con impulso violento
á puñaladas te mate,
me manda Mahomet, y luego,
que le llame, porque entre ambos
fuera de aquí te saquemos,
y en el rio se sepulten
tu cadáver, y el secreto.
Aderram. Cielos, qué escucho!
Tarf. El arbitrio

que yo meditado tengo,
es hacer que yo te mato,
y que tu te finjas muerto.
De esta suerte:::

derram. Qué maldad! rf. Yo le llamo, y él creyendo que estás sin vida, discurre que cumplí bien su precepto. Su ayuda querrá prestarme para llevarte, y yo pienso hacer que me deje solo con algun nuevo pretesto, pues si él queda en la ciudad. vo pretestando discreto sacarte de ella en mis hombros para el designio propuesto, te libro de sus rigores, y á tu fuga doy fomento. elin. ; Y si él quiere acompañarte hasta el rio, y por sí mesmo satisfacerse de tí? arf. Entonces no hay mas remedio. que pues tú sabes nadar, apeles al elemento, y que Alá santo te ampare á proporcion de mis ruegos. elin. ¿ Cómo te podré pagar, Tarfe generoso, un hecho tan ilustre y alentado? Deja, ya que mas no puedo, que haga justo sacrificio de mi vida á tus pies puesto. Va á arrodillarse, y Tarfe se lo impide. arf. Eso no: la obligacion de un amigo verdadero esto manda. Ni es servicio lo que es deuda. Deja estremos irregulares, que afrentan tus muchos merecimientos. derram. Ah vil Mahomet! Qué pronto tendrán tus malos intentos su competente castigo! arf. Si gustas , llamaré luego ese monstruo. Obsast ovant sies as elin. Ya preparomagoni al ab ofauiti la (como lo tienes dispuesto) la ficcion y el artificio.

chase Celin como muerto, Tarfe saca un puñal y dice:

arf. Allá voy: ¡los justos cielos te libren del precipicio, y asistan mi buen deseo! Llégase à la puerta, y dice en voz mas alta Mahomet.

Mahomet dentro. En la prision suena gente: compañeros, bajad conmigo al instante.

Celin. Tarfe, qué viene á ser eso?

Asombrado.

Tarf. No lo sé. La tropa llama, y perdidos somos: pero prosigue con la invencion,

Salen Mahomet y Moros con luees y espadas ó sables desnudos.

Mahom. Quién aquí? pero qué veo!
¡Celin muerto, y este indigno
(aqui de todo mi empeño)
con el puñal en la mano!
Vil asesino! Prendedlo.

Le prenden los soldados.

Tarf. Advertid, que si yo he sido::

Mahom. Qué vas á decir, protervo?

calla, calla, cierra el labio;

deten el traidor aliento,

ó te paso el corazon.

Poniéndole al pecho el sable.
(Si él me descubre me pierdo).
¿ Qué motivo pudo darte
este inseliz, para estremo
tan inaudicto y cruel?

Celin. El mismo que tu has dispuesto. Levantándose de repente.

Mahom. Qué es lo que miro, Alá santo!
Celin. No admires lo que estas viendo.
No estoy muerto, no, tirano,
á pesar de tu deseo.
Tarfe cumplió como amigo,
y pues en riesgo le veo,
me toca favorecerle,
y á presencia de los mesmos
parciales que te acompañan,
publicar tus viles hechos.

Sabed:::

Mahom. Suspende la voz,
que me falta el sufrimiento
para ver que no eres ya
lo que has de ser.

Celin. Qué ? di presto.

Muhom. De ambiciosos y malvados
en un patíbulo ejemplo.

Aderram.; Admirado estoy de ver delitos de tanto peso!

16

Mahom. En sabiendo Aderramen:::

Sale de pronto, y todos se suspenden. Aderram. Qué ha de saber? decid luego. Mahom. Ay de mí!

You Sefior: si:: Aderram. Basta: suspende el acento, hombre infeliz, que naciste á ser infame modelo de la iniquidad : mas ya que me enteré por mi mesmo de la verdad, por impulso sin duda alguna del cielo, prended á esa fiera horrible, porque pague sus escesos en un público cadalso. Quitad prisiones y hierros á ese inocente, y soltad al que leal fue instrumento de la Divina justicia para un oportuno acierto.

Los Moros sueltan á Tarfe, éste quita las prisiones á Celin, y prenden á Mahomet.

Mahom. Conozco, villano Tarfe, que me has vendido; mas esto viene tarde. Tú has perdido el agigantado premio que esperaban tus servicios.

Tarf. Y cuál era? si en tí puedo imaginar cosa buena.

Mahom. Cuál era? Quieres saberlo? Matarte, y en tu desgracia hacer el sigilo eterno. Mas ya que lo perdí todo, an assa s y á morir voy sin remedio; sabe, Aderramen, que yo trazaba darte un veneno por usurparte esta plaza: que á Tarif que está en Toledo, despeñasen los parciales, que allá cauteloso tengo: matar á Muza y Reduan tus confidentes secretos; usurparte á Zaida bella: pegar al Serrallo fuego; y hacer mi nombre inmortal

Million De ambigioses a malvados

en un paribulo erempio.

con semejantes arrestos;
mas ya que todo ha fustrado
la suerte, manda que presto
me conduzcan al suplicio,
pues si tardas en hacerlo,
aun fio ver tu cabeza
puesta á mis pies por trofeo.
Celin Calla, aleve.
Tarf. Infame, calla.
Aderram. Ejecutad lo dispuesto.
Mahom. Ah, vil Mahoma! de tí
y de tu poder reniego.

Llévanle los Moros.

Celin. ¡De escucharte solamente me cubro de horror!

Aderram. Los puestos
y rentas que ese malvado
disfrutaba, desde luego
son tuyos, amigo Tarfe,
que aunque son dones pequeños
á tu gran fidelidad,
confirmados con el nuevo
honor de darte mis brazos,
bastan ahora por premio.

Tarf. La paga que solicito,

es quedar vos satisfecho.

Aderram. Y tú, querido Celin,
perdona el procedimiento
injusto, que tú inocencia
toleró por mi decreto,
pues para recompensarte
tantos pesares, resuelvo
que mañana sea tu esposa
mi hija Zaida. Sea el consuelo
y regocijo en los tres
tan igual como el tormento.

Celin. Tus plantas por honras tantas una y muchas veces beso.

Y pues ya queda probado en este nuevo festejo el triunfo de la inocencia, pidamos todos atentos al auditorio benigno, que supla nuestros defectos.

Los tres. Pues la ciencia de agradar tiene débiles cimientos.

Alla voy: los justos cielos

horan del pracipicio,

## SAINETE.

# LA BURLA DEL POSADERO,

Y CASTIGO DE LA ESTAFA.

PARA CUATRO PERSONAS.

Don Pantaleon,

La escena es en la ciudad de Alcala de Henares.

CON LICENCIA.

MADRID: IMPRENTA DE DON BENITO CANO.

Año de moccciv.

Se hallará en la librería de la viuda de Quiroga, calle de Carretas.

SAINETE

# IA BURLA

### PERSONAS.

Melenas, patron de la casa. Don Narciso. Al Ed ODITANT

Don Juan. MORARA ONTE

Don Pantaleon.

Estudiantes.

La escena es en la ciudad de Alcalá de Henares.

OND LUBRENTA DE DON BENETO CANO.

And his macceiv.

hallen't en la tièrerta de la viuda de Quiroga, calle de Carretus.

### Vista de calle, y salen los tres estudiantes con sotana y manteo.

Sale don Americo Manuel

uan. Amigos, llegó la hora de nuestro enredo, ojo alerta. antal. Qué dices? que yo no entiendo adonde van tus ideas á parar. larc. Ni yo tampoco. uan. Pues atended á mi arenga. Ya sabeis, amigos mios, smenorod que Juan estudiante anhela como todo fiel cristiano, que tiene dientes y muelas, á comer bien, y en teniendo la barriga bien repleta, está contento. soldans ob rabsoradi la os 2. No hay duda. an. Tampoco ignorais, que en esta casa maldita en que estamos, una vida anacoreta nos hace pasar el huesped, sin ser ermitaños. antal. Esa , alesso sup yan old molecul es en Alcalá en bastantes segunda naturaleza. To suo of on supan. No dudais (pues por vosotros pasa cuando el tiempo llega) que diariamente damos cada uno dos pesetas. antal. Digalo yo, que los ojos se me van cuando las cuenta, and y quisiera con la vista á mi bolsillo traerlas, para socorrer algunas and manifemol necesidades secretas. The stable stag arc. Pues yo cuando doy las mias estoy haciendo la cuenta si suprode distribucion en trucos, y otras cosas que la lengua las calla, porque las saben los que cursan las escuelas. uan. En ese lance yo vuelvo á otro lado la cabeza, a saso nos on porque si á verlo llegára, v la oulo preso en la mazmorra fiera del patron (que lo pondrá

Juma Y cus tanto donde jamas la luz vea) al punto me daba un mal de corazon en las piernas, que de los brazos del huesped iba á parar á la iglesia. Pantal. Eso no será dificil que á todos tres nos suceda si mas en su casa estamos. Narc. A bien que seis dias quedan de curso, y nos marcharemos á ver toros y comedias. Pantal. Yo desde el dia que ví en aquella gran cazuela premierano de caldo, que siempre saca, ahogarse á toda priesa un pobre infeliz garbanzo, estoy que el diablo me lleva. Juan. Al mismo que yo, piadoso al ver cierta su tragedia, saqué de aquel mar de caldo con la barca cañonera se la abarra la de estos cinco dedos. Pantal. Vaya, si estuviera su parienta aquí no sucederia tan notable desverguenza. Juan. Cuéntala con los difuntos. Narc. Pues, qué hay novedad? Juan. Tremenda. busha y jostua sol o' Hoy acaban de escribir del lugar donde fue enferma que está con asma. a Mabrius im sup Pantal. Zambomba! is narislyth suprog Narc. Peor es que dolor de muelas. Juan. Y peor que sabañones por detrás de las orejas. Pantal. ; Y la burla que tenemos á nuestro patron dispuesta cuándo ha de ser? o adog (omo o roq Los 2. Esta noche seoles ob y selum ob Juan. Y pues ésta ya se acerca, y cada uno el papel sabe que ha de hacer, alto á la empresa. Narc. Tú ve à casa á entretenerle,

que promo damos la vindra,

que pronto damos la vuelta.

A Pantaleon.

Pantal. Pues hasta luego.

Juan. Y en tanto

que nuestra venganza llega, di aliando digamos:

Los 3. Viva la industria de estas tres sotanas viejas. Vanse.

Sala corta, y sale Melenas como de casa con una luz, que pondrá sobre una mesa.

Melen. Ciertamente que en el mundo no hay vida mas placentera que la mia, pues no tengo oficina que molesta, a sheak of Asiana contaduría que cansa, mayordomía á que atienda, oblad ob mas que de mis estudiantes el cuidado y asistencia. Ellos me dan cada dia entre los tres seis pesetas, de las que vengo á sacar, por lo que estiro la cuerda, di bupsa entrando el pagar la casa del al moo y mi comida (que es buena) 20189 85 unos diez y ocho reales, porque ajustada la cuenta, tres justos se van en pan, al od lapa dos en carne y fruta seca, la lon mas garbanzos, carbon y especias. Yo les guiso, y cuando vienen les tengo la mesa puesta. Interin comen lo poco bash as all the que mi ruindad escasea, nos kias sup porque diviertan el hambre and diviertan les refiero mil novelas, 2009 . 3 W cuentos, historias, y cosas que saco de mi cabeza. Con este cuantioso ahorro (pues gano ciento y cincuenta por ciento) pongo mi trato de mulas y de calesas: Don sted le coll lo que me sobra lo impongo en los gremios, y una quiera any tranquila vida paso sal sa sa sup s á costa de bolsa agena. Bas MT . MAVI

Sale don Narciso llorando y afligido. Narc. Empecemos la tramoya interin los otros llegan. Ay, tio del alma mia, que ya debajo de tierra estarás sin duda alguna! Quién á mí me lo dijera, cuando salí de Madrid para Alcalá! qué tragedia! Melen. Por qué llorais, don Narcis Narc. Por qué quiere usted que sea? porque me faltó el fomento para seguir mi carrera literaria. Melen. No os entiendo. Narc. Es, que en esta noche mesma me han escrito que mi tio, el mercader de angulemas, que comerciaba en la China, é iba allá las primaveras, está enfermo gravemente, y cuando de casa llegan á decirme eso, es que ya estará en la vida eterna. Melen. No hay que creerlo, que siem corren mas las malas nuevas, A na que no lo que es favorable. Le dolerá la cabeza, ó tendrá un poco de flato, que esa malvada dolencia cunde en los que comen mucho::: Narc. Maldita sea tu lengua! Mas cunde en los que ayunamos. Melen Y algun chuzon, que le ter á usted mala voluntad, fomentará esas ideas para darle que sentir. Nurc. No puede ser, tio Melenas, porque la letra es de casa. Melen. Ahora bien: y aunque eso por qué los habeis de tomar una noticia funesta tan á pechos? ;no advertis, que adversidades y penas no son para pechos nobles como el vuestro? Vayan fuera los pesares, procurando con materias placenteras,

de vuestra imaginacion borrar tales bagatelas. arc. Ay, amigo, qué no puedo! elen. Esforcemos la materia. Ap. porque si se va, me pierdo cada dia dos pesetas. arc. Este mi pesar no siente, Ap. sino mi dinero; lesnas! alen don Juan y don Pantaleon de prisa y alegres. uan. Escelente noche hace! antal. Y tenemos luna liena. uan. Oyes, chico, por qué lloras? antal. Hombre, qué es lo que te altera? selen. Qué ha de tener? una carta maldita de la estafeta, en que avisan que su tio está en las ansias postreras. larc. Cómo le pica la mosca! uan. Y por esta bagatela Riéndose. te afliges? qué disparate! ¿Pues aunque se me murieran mis padres, tios, abuelos, y toda mi parentela, habia yo de angustiarme? qué locura! antal. Y manifiesta. Ielen. A eso mismo le persuado, y no hay razones que puedan convencerle.

aan. Vaya, vaya: Riendose. no haga usted caso, Melenas, porque este es un aprensivo, y si ha dado en eso, crea que es en balde persuadirle. Ielen. Acerca de la materia ya le he dicho lo bastante; pero nada le hace fuerza. starc. Si la letra es de mi casa, habráse visto tal tema! uan. Calla, que eres un salvage. Con que si ahora le trajeran al patron alguna carta de donde fue su parienta, diciendo estaba muy mala,

creyera que ya era muerta?

Ielen. No por cierto: eso seria

anticiparme las penas. Juan. Ves hombre? qué corazon! qué valor! y qué entereza! Melen. Ha bien, que ahora que me acuerdo, tengo en esta faltriquera carta de allá, y no me habia acordado de leerla. Pantal. Valientemente va urdida. Ap. Narc. Peor es lo que le espera. Entre ellos. Saca Melenas una carta. Melen. La letra es del señor cura: montaré para leerla las gafas. Pónese unos anteojos. Los 3. Bien va la trama. Entre si Melen. Dice de aquesta manera. Lee con mucha pausa. "Señor, las adversidades, á quien procura vencerlas, no le intimidan; y vos, acostumbrado á vencerlas, no podeis acobardaros:::" (el cuerpo todo me tiembla!) Ap. Lee. "Por lo que yo me persuado, se hará usted cargo por esta del feudo que pagar debe la humana naturaleza:::" (Ya me van dando congojas). Ap. Saca el pañuelo, y se limpia el sudor como angustiado. Juan. Parece que se mosquea. Aparte á los dos. Lee. "Porque la conformidad en semejante materia, es la base en que se funda del cristiano la fe ciega:::" (En qué vendrá á parar esto) Ap. Ya ni percibo la letra! Balbuciente. Los 3. Nota bien el señor cura. Melen. Es una grande cabeza. Lee. "Y así pongo en su notica, bien que no con poca pena, Temeroso. que Dios ha sido servido de llevarse á su parienta Trémulo. para sí es:ta mis:ma: tarde. Cae desmayado en los brazos de los tres, diciendo: Ay, pobrecita Cornelia!

Pantal. Muchachos, ya conseguimos el principio de la idea. á los dos. Tuan. Pues sigamos lo que falia, y disimulo. Los 3. Melenas, volved en vos. Melen. Ay de mi! Juan. ¿Con qué tambien sois babieca, Narc. No quiero. como estotro majadero? á Narciso. Vava, que si no lo viera, no lo creyera. Melen. Ay señores! no se admiren que lo sienta, que era muy buena cristiana. Pantal. Y con sentir, qué grangea? Nada. Con que es gran locura el no dar al dolor treguas. Melen. Es verdad: fuerza es fingir, aunque me ahogue la pena. Disimulando. Juan. Pues asi, fuera pesares, y lo que viniere venga. Melen. Es constante. ¿Qué he de hacer Tranquilo. con afligirme? (Ay Cornelia!) Llorando. Pantal. Vaya hombre, tú bien puedes echar de ti esa tristeza. Narc. No es posible, amigos mios. Tuan. Buen ejemplar tienes cerca en el patron. Mira, mira como se vence. Melen. Por fuerza: Ap. si no es mas que una aprension. Riendo. Pantal. Lo ves hombre? Narc. Quién lo niega? Melen. Ay, hija del alma mia! Low Ducienic, Llorando. Don Narciso, resistencia: no veis cómo yo me venzo á la razon? ¡Quién pudiera Aparte suspirando. estar contigo, paloma

Melen. La razon no quiere fuerza, y mas en aqueste lance, Animo pues porque yo llore y sienta la muerte de mi muger, me ha de quitar el perderla? No por cierto. (Ay, hija mia! Afligiéndose. Qué pronto iré yo á la iglesia á acompañarte! Pantal. El se funda. A Ju Juan. Pues, señor, las diez y media son dadas, y me parece torcaz de mis tres potencias! que es una hora muy buena Juan. Qué llorais? de acostarse; de este modo, Melen. Yo? no por cierto. durmiendo, como se espera, Riendo, y enjugándose las lágrimas

Pantal. Vaya, desecha las penas. A Narciso.

Narc. No puedo. Juan. Pues sino puedes, la cama tienes bien cerca: marchate á acostar, y alli á tu salvo gimotea, que aqui nos cansas.

Melen. Váyase usted, la cabeza Resuelto.

no nos rompa con su llanto. Ay, quién contigo estuviera, tortola mia!

Aparte llorando con disimulo. Juan. A la cama, que á todos aqui molestas.

Echando á Narciso á dentro á empel nes, le dice al oido.

Ve, y escondete al instante. Narc. Ay pobre tio Melenas! Juan. Me ha sofocado el muchacho. Melen. Como no tiene esperiencia de mundo, en eso consiste.

Pantal. Si es un pobre calavera. Juan. Patron, vengan mil abrazos,

Le abraza. porque en la suma tristeza, que es forzoso os acompañe, mostrais valor y entereza. Pantal. Y con qué cordura!

Juan. Grande!

descansa el cuerpo, y se evita que mortifiquen las penas. elen. Por mi no hay inconveniente. intal. Por mi menos. an. Pues muy buenas . noches tenga usted, patron. elen. Dios se las dé á ustedes buenas. se por el lado opuesto al de Narciso. an. Grandemente se ha dispuesto! intal. Pues, amigo, alto, á la empresa. an. Y pues tenemos fraguado el modo con la cautela correspondiente á este fin, y somos los tres tres piezas, que no se hallarán iguales, si con un cabo de vela las van buscando por toda la redondez de la tierra, ánimo, y no desmayar hasta dar fin á la idea. antal. Pues al avance, Juanito. an. Alto pues, y miedo fuera. intal. Y tú, codicioso infame::: an. Guardate, pues sin clemencia::: os 2. Toda una hambre estudiantina a avanzar va tus gabetas.

man la luz, y vanse por donde se fué arciso; y por el lado opuesto sale Melenas con bata y gorro, despavorido y asustado, mirando adentro.

elen. Déjame, pálida sombra, que mí sosiego me alteras: que yo::: si::: quando::: qué ansia! qué dolor l ah dura estrella! déjame: no me persigas.

don Narciso: Ay Dios, qué pena! don Juan, don Pantaleon, nadie hay que me favorezca?

len don Juan y don Pantaleon medio. desnudos con la vela encendida. que se llevaron.

an. Qué quieres? ntal. Qué se os ofrece? Juan. Quién era? acabad.

Pantal. Decid el qué?

Melen. Mi parienta.

Juan. Qué disparate! estais loco?

Pantal. Eso seria apariencia
que forma la fantasía.

Melen. No señor, que era ella mesma,
como andaba acá en el mundo.

Juan. Y para esta friolera
levantar nos habeis hecho?

Pantal. Narciso sí que lo acierta,
que con la pena que tiene,
roncando está á pierna suelta.

Melen. Si lo que â mi me sucede
le pasára, no durmiera.

Los 2. Vamos á ver vuestro cuarto.

Ruido dentro de cadena.

Melen. Ay, que ya suenan cadenas!

Juan. Venid, y no tengais miedo.

Pantal. Toda será una pamema.

Al ir á entrar, sale Don Narciso con mantilla y basquiña muy despacio. Melen. Yo no entro, que ya sale, que ya viene, que se acerca. Trémulo.

Narc. Como son de su muger Ap.
las ropas, le hacen mas fuerza.
Los 2. Dónde está que no la vemos?
Haciendo la deshecha.

Melen. Junto á ustedes. Pantal. Anda afuera.

Huyendo de Narciso. Juan. Tú tambien te lo has creido? Pantal. Con muertos no quiero fiestas. Juan. Yo nada veo. Melen. Ahí está.

Huyendo siempre al frente. Juan. Vos perdisteis la cabeza con el miedo. Vaya, vaya. Riéndose.

Melen. Ay, qué suena la cadena! Suena ruido.

Juan. Qué cadena, ni qué aca? Pantal. Esforcemos la materia. Aparte à Narciso.

Yo jurára que la oía.

Suena otra vez.

Melen. Lo ve usted : haya tal tema! Juan. Puede ser; mas no lo creo. Meien. Por Dios que me favorezcan,

Se trueca de puesto. que se viene á estotro lado.

Juan. Me habeis de hacer que lo crea,

segun lo que os asustais. Melen. Otra vez á mí se acerca,

Vuelven á trocarse, y suena la cadena. y la cadena ha sonado.

Pantal. Qué confusiones son estas? Juan. Yo nada veo.

Melen. Ahí está.

Los 2. A donde?

Sacando Narciso una mano por bajo de la mantilla y llamando á Melenas.

Melen. Ahí; por mas señas que con la mano me llama. Juan. Eso ya es de otra materia: Teniéndole de los brazos entre los dos. habladla, que puede ser que venga á alguna promesa. Pantal. Qué sabemos. Melen. Yo no puedo. Temblando. Los 2. No la tengais mas en pena.

Melen. Solo por eso lo haré. Ap.

Los 2. El buen hombre and la canagaral qué tal tiembla! Melen. En nombre de Dios te mando, digas, qué quieres, Cornelia! Narc. Que para que de una vez quede de la pena exenta, mos asolo al instante restituyas la mitad de las pesetas, que has usurpado á esos pobres el tiempo que estuve enferma. Juan. Patron, pide alguna misa? Melen. Oxalá! que menos cuesta que lo que pide. Los 2. Pues qué es? Melen. Que la mitad luego os vuelva de lo que os tengo usurpado. Los 2. Y eso es cierto? Melen. Y tan de veras: no quiero lo que no es mio: ya te obedezco, Cornelia. Narc. Solo esperabamos eso; Descubrese, y queda pasmado Melenas. y pues con tanta llaneza confesais la estafa, todo no ha sido mas que apariencia, porque os enmendeis.

Melen. Y cómo! Jesus, y qué estratagema! Viéndole estoy, y lo dudo. Los 3. Solo con una merienda

nos contentamos. Melen. La ofrezco:

; mas la muerte de Cornelia y la carta han sido chasco? Los 3. Todo ha sido sutileza. Melen. Pues demos fin al jugete, pidiendo por recompensa: Los 4. Que tan benigno auditorio le dé el premio que merezca.